

Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr	VG 96927-4/A1	VG
ICS 29.120.30		Änderung von VG 96927-4:2016-09 Amendment to VG 96927-4:2016-09
Konfektionierte Kabel und Leitungen — Teil 4: Verarbeitungsrichtlinien; Änderung A1; Text Deutsch und Englisch Cable assemblies — Part 4: Processing guidelines; Amendment A1; Text in German and English Ensembles de cordons — Partie 4: Guide de fabrication; Amendement A1; Texte en allemand et anglais		
		Gesamtumfang 3 Seiten Total extent 3 pages
DIN-Normenstelle Elektrotechnik (NE)		

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Vorwort

Diese Norm wurde von der DIN-Normenstelle Elektrotechnik (NE), Arbeitsausschuss NA 140-00-04 AA, „Konfektionierte Kabel und Leitungen“, erarbeitet.

Es enthält Änderungen zu VG 96927-4:2016-09

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Foreword

This standard has been prepared by DIN-Normenstelle Elektrotechnik (NE), committee NA 140-00-04 AA, „Konfektionierte Kabel und Leitungen“.

It includes amendments to VG 96927-4:2016-09

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. DIN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Änderungen in Abschnitt 4.12.3, Seite 49

Der dritte Absatz wird wie folgt geändert:

Das geradegerichtete konfektionierte Kabel wird nach Bild 32 an der Klebestelle an einen Prüfdorn angelegt und um 90° gebogen. Prüfdorndurchmesser nach Tabelle 2.

Der 4. Absatz entfällt.

Amendments in 4.12.3, page 49

The 3rd paragraph is amended as follows:

The straightened cable assembly shall be placed against a test mandrel on the adhesive area and be bent by 90° according to Figure 32. Test mandrel diameter according to Table 2.

The paragraph 4th was cancelled.